

ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Spotrebič nemôžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len pod dozorom alebo ak sú zaškolení v používaní spotrebiča v bezpečnom stave inou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Čistenie a údržbu, ktorú má vykonať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody.
- Tento spotrebič je určený na používanie iba v domácnosti. Nie je určený pre použitie v: priestoroch kuchyniek pre personál obchodov, kancelárií a iných pracovných miest, budovách vidieckej turistiky, hoteloch, motelloch a mnohých iných štruktúrach určených na ubytovanie.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prírodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výhradne v stredisku Technickej Asistencie, zabránite tak akémukoľvek riziku.

IBA PRE EURÓPSKE TRHY:

- Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča. Operácie čistenia a údržby zo strany používateľa nesmú vykonávať deti, ak majú menej ako 8 rokov a nepracujú pod dozorom. Spotrebič a kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Spotrebič vždy vypnite od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou a čistením.



Plochy, ktoré nesú tento symbol, sa počas použitia zahrievajú (symbol sa nachádza iba v niektorých modeloch).

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



Nebezpečenstvo! Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.

Keďže spotrebič pracuje pod elektrickým prúdom, nedá sa vylúčiť, že nevyvolá zásahy elektrickým prúdom.

Dodržiujte preto nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy voľne prístupná, pretože iba takto sa zástrčka dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy neťahajte za prívodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Pre úplné odpojenie spotrebiča vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch sa nepokúšajte spotrebič opraviť sami. Spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technickú Asistenciu.
- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.



Pozor: Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu alebo poškodenia spotrebiča.

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.



Nebezpečenstvo popálenia! Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálenia alebo oparení.

Tento spotrebič produkuje teplú vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou alebo neoparili horúcou parou.

Použitie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy a na ohrievanie nápojov.

Každé iné použitie sa považuje za nevhodné a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.



Poznámka:

Tento návod starostlivo uschovajte.

V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.



Poznámka: prvé použitie

Pri prvom použití spotrebiča vykonajte niekoľko cyklov prípravy kávy bez toho, aby ste ju vypili.

Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či je prítomné všetko príslušenstvo. Ak sú na spotrebiči viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

OPIS

Opis spotrebiča

(str. 3 – A)

- A1. Regulátor prietoku
- A2. Zátka kotla
- A3. Vrchnák nádržky na mlieko
- A4. Zariadenie na našľahanie mlieka
- A5. Nádržka na mlieko
- A6. Gombík otvorenia pary
- A7. Hadička vydávača mlieka
- A8. Napájací kábel
- A9. Odkvapkávací miska
- A10. Vypínač ON/OFF
- A11. Kontrolka napájania
- A12. Kontrolka „OK para pripravená“
- A13. Sprcha kotla

Opis príslušenstva

(str. 3 – B)

- B1. Dávkovacia odmerka
- B2. Držiak filtra
- B3. Filter
- B4. Sklenená kanvica s vekom
- B5. Adaptér pre dve šálky (iba pri niektorých modeloch)
- B6. Zvon proti striekaniu

INŠTALÁCIA

- Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či je prítomné všetko príslušenstvo. V prípade pochybností sa obráťte na Technickú asistenciu De'Longhi.
- Obalový materiál (ako plastové vrecká) nenechávajte v dosahu detí.
- Spotrebič umiestnite na pracovnú plochu ďaleko od vodovodných kohútikov, umývadiel a zdrojov tepla.
- Spotrebič vyžaruje teplo do okolitého prostredia. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu skontrolujte, či medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostal voľný priestor aspoň 5 cm a nad kávovarom voľný priestor aspoň 20 cm.

- Spotrebič nikdy neinštalujte v prostredí, kde teplota môže dosiahnuť hodnoty nižšie alebo rovnajúce sa 0 °C (ak voda zamrzne, spotrebič sa môže poškodiť).
- Skontrolujte, či napätie elektrickej siete zodpovedá požadovanému napätiu uvedenému na štítku spotrebiča. Spotrebič zapojte výhradne do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym krytím 10 A. Výrobca nemôže zodpovedať za prípadné škody spôsobené nesprávnym uzemneným zapojením siete.
- V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je treba nahradiť zásuvku za zodpovedajúci typ, túto výmenu musí vykonať iba kvalifikovaný odborník.
- Prívodný elektrický kábel tohto spotrebiča nesmie nikdy vymieňať používateľ, pretože pri výmene sa musia použiť špeciálne nástroje. V prípade poškodenia kábla alebo kvôli jeho výmene sa obráťte na výrobcu autorizované servisné stredisko, predídete tak akémukolvek riziku.

NAPLNENIE KOTLA

1. Odskrutkujte zátku kotla jej otáčaním proti smeru otáčania hodinových ručičiek.
2. Ak použijete dodanú kanvicu (obr.1), nalejte vodu do kotla (obr. 2) podľa údajov v tabuľke na str. . **Nepresahujte uvedené množstvá, pretože by to mohlo spôsobiť znefunkčnenie spotrebiča.** Kým sa kotol naplňa, dajte pozor, aby bol spotrebič vypnutý (kontrolka napájania vypnutá).
3. Pozorne zatvorte zátku kotla jej otáčaním v smere otáčania hodinových ručičiek.

POSTUP PRÍPRAVY KÁVY

1. Filter vložte do držiaka filtra (obr. 3).
2. Do filtra nasypete správnu dávku kávy podľa údajov uvedených v tabuľke na konci textu (obr. 4). Je dôležité používať stredne namletú kávu. (Ak použijete príliš jemnú kávu, filter sa môže upchať. Odporúča sa mletá káva pre kávovary MOKA).
3. Odstráňte nadbytok kávy z okraja filtra (obr. 5).
4. Pre uchytenie držiaka filtra k spotrebiču podložte držiak filtra pod sprchu kotla (obr. 6). Potom posuňte držiak filtra smerom nahor a súčasne ho otáčajte smerom doprava až na doraz. Nie je dôležité, či rukoväť držiaka filtra je alebo nie je presne uprostred spotrebiča. Dôležité je, aby držiak filtra bol dobre vložený na svoje miesto.
5. Kanvicu s vekom umiestnite pod držiak filtra tak, aby sa dva otvory pod držiakom nachádzali v otvore na veku kanvice (obr. 7). Skontrolujte, či gombík pary je správne zatvorený.
6. Regulátor prietoku (ak sa nachádza) umiestnite podľa požadovaného typu kávy: „LIGHT“ pre prípravu slabšej kávy,

„MEDIUM“ pre prípravu normálnej kávy, „STRONG“ pre prípravu silnej kávy (obr. 8).

7. Stlačte vypínač ON/OFF (obr. 9). Svetelná kontrolka sa zapne.
8. Po uplynutí približne 3 minút začne vytekať káva. Počkajte, kým z kotla vytečie všetka voda. Po vytečení kávy vypínač vypnite.
9. **Skôr ako odskrutkujete zátku kotla alebo odoberiete držiak filtra je potrebné eliminovať zvyškový tlak pomalým otáčaním gombíka pary (obr. 10) tak, aby zvyšková para v kotli mohla uniknúť.**

Poznámka: Z bezpečnostných dôvodov zátku kotla nie je možné odskrutkovať, pokiaľ je kotol ešte horúci, otáča sa naprázdno. Ak z nejakého dôvodu musíte zátku odobrať, vždy je potrebné vypustiť paru pomocou gombíka pary podľa opisu v predchádzajúcom bode.

10. Pre uvoľnenie držiaka filtra otáčajte rukoväťou smerom sprava doľava.

Pri odstránení zvyškov kávy z držiaka filtra ho obráťte a opakovane ním poklepte, kým sa zvyšky nevysypú (obr.11) alebo držiak filtra vypláchnite pod tečúcou vodou a nechajte odkvapkať.

POZNÁMKA: pri prvom použití spotrebiča vykonajte niekoľko cyklov prípravy kávy bez toho, aby ste ju vypili.

Použitie adaptéra na dve šálky

Adaptér sa musí použiť vždy, keď chcete pripraviť kávu priamo do šálky. Pri montáži stačí nasadiť adaptér na spodnú časť držiaka filtra (obr. 12).

PRÍPRAVA KÁVY CAPPUCCINO

Cappuccino je espresso s penou pripravenou z napeneného mlieka.

- Do nádržky na mlieko (A5) nalejte množstvo mlieka potrebné na prípravu kávy cappuccino (približne 100 ml pre každú kávu cappuccino) (obr. 13). Nikdy neprekračujte rysku MAX (ktorá zodpovedá približne 250 ml) vytlačenú na nádržke (obr. 14), inak by sa mohlo stať, že by mlieko mohlo naďalej odkvapkať z trysky nádržky aj po skončení operácie napenenia. Pri príprave 4 káv cappuccino je potrebné doplniť mlieko do nádržky. Najlepšie výsledky sa dosiahnu pri použití čerstvého neodstredeného mlieka,

ktoré musí mať teplotu akú má v chladničke (približne 5° C).

3. Postupujte podľa bodov 1 - 7 odstavca „Príprava kávy espresso“.

Berte do úvahy, že na prípravu 2 šálok kávy cappuccino je potrebné väčšie množstvo vody ako na prípravu normálnej kávy, keďže je potrebné vyprodukovať aj viac pary na našľahanie mlieka. Odporúča sa uviesť regulátor prietoku do polohy „MEDIUM“.

4. Nechajte kávu vytekať do kanvice, až kým sa nedosiahne hladina po rysku 2 označená na boku kanvice, potom vyberte „CAPPUCCINO“.
5. Nalejte kávu do šálok.
6. Šálky s kávou umiestnite jednu po druhej pod trysku nádržky na mlieko (obr. 16) a počkajte na zapnutie kontrolky „OK para“ (A12). Ak by ste použili malé šálky a aby sa zabránilo striekaniu mlieka, je potrebné na trysku nádržky na mlieko (obr. 15) nasunúť zvon (B6).
- Gombíkom pary otočte proti smeru otáčania hodinových ručičiek, napenené mlieko začne vytekať z trysky (obr. 15). Pre dosiahnutie dobrého napenenia a aby sa zabránilo striekaniu mlieka, je potrebné otočiť gombíkom aspoň o jednu otáčku. Pokračujte, kým sa nevyprázdni polovica nádržky na mlieko, potom zatvorte paru otočením gombíka v smere otáčania hodinových ručičiek.
- Tento úkon zopakujte, kým nenaplníte všetky šálky a kým sa nevyprázdni nádržka na mlieko. POZOR: vždy počkajte, kým sa nezapne kontrolka „OK para pripravená“ (A12).
- Hneď po príprave kávy cappuccino nalejte do nádržky na mlieko trochu vody a kanvicu umiestnite pod trysku nádržky na mlieko. Otočte gombíkom pary a všetku paru vypustite (približne 1 minútu).

POZOR: Hoci sa tento úkon zdá byť zbytočný, je nutné ho vždy vykonať, aby sa z kotla úplne vypustili zvyšky vody a pary, ktoré by inak mohli spôsobiť nesprávne fungovanie pri nasledujúcom použití. Navyše, z hygienických dôvodov, tento úkon slúži na vyčistenie všetkých otvorov zariadenia na našľahanie mlieka a vnútorných okruhov od prípadných zvyškov mlieka.

Čistenie šľahača mlieka

Čistenie šľahača mlieka sa musí vykonať po každom použití spotrebiča. Postupujte nasledovne:

- Odoberte zvon proti striekaniu a umyte ho teplou vodou.
- Vyberte nádržku na mlieko stlačením páky „PRESS“ a súčasne ju vyťahnite ťahom smerom nahor. Potom umyte teplou vodou (obr. 17).
- Vyberte červené zariadenie na šľahanie zatlačením na trúbku (A) (obr. 18) a súčasne ho vyťahnite smerom nahor.

Ťahom odoberte gumový zmiešavač. Teplou vodou umyte a vyčistite červený zmiešavač (obr. 19), hlavne štyri otvory označené na obrázku 20 (pomôžte si ihlou). Skontrolujte, či otvor označený šípkou B nie je upchaný.

- Po vyčistení sa všetky jednotlivé časti musia znovu správne namontovať. Osobitne skontrolujte, či gumový zmiešavač je dobre nasadený až na doraz a či červené zariadenie na šľahanie bolo založené tak, aby ste počuli zakliknutie. Ak sa toto čistenie nevykonáva po každom použití, môže dôjsť k tomu, že šľahanie mlieka sa nevydarí alebo samotné mlieko sa nenasaje, prípadne, že mlieko kvapká z trysky nádržky na mlieko.

Ďalšie čistenia

- Pravidelne čistite aj kanvicu, držiak filtra a filter.
- Na čistenie komponentov spotrebiča z umelej hmoty nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prípravky. Stačí jemná handrička.
- Spotrebič NIKDY neponárajte do vody.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prípravky. Bude stačiť vlhká jemná handrička.

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

Ak sa spotrebič nepoužíva isté časové obdobie (rôzne podľa modelov), automaticky sa vypne (kontrolka napájania sa vypne).

RADY

Urobiť dobré espresso alebo cappuccino nie je ťažké, avšak si to vyžaduje trochu praxe. Nasledujúce rady vám pomôžu dosiahnuť z vášho spotrebiča najlepšie výsledky:

- Pred naliatím kávy šálky zohrejte.
- Na dosiahnutie najlepšieho výsledku používajte kávu moka.
- Čerstvo namletá káva dá najlepšiu arómu. Pre zachovanie arómy je lepšie čerstvú kávu skladovať vo vzduchotesnej nádobe na chladnom mieste bez prístupu svetla, aj v chladničke.

ČISTENIE DRŽIAKA FILTRA

Po približne každých 300 kávach čistite držiak filtra na mletú kávu nasledujúcim spôsobom:

- Odoberte filter.
- Vyčistite vnútro držiača filtra. Nikdy ho neumývajte v umývačke riadu.
- Starostlivo umyte kovový filter teplou vodou a vysušcaním (v prípade potreby) kefkou (obr. 21). Skontrolujte, či otvory filtra kovového nie sú upchané, v opačnom prípade ich uvoľnite pomocou špendlíka (pozri obr. 22).

Záruka neplatí, ak sa čistenie opísané vyššie nevykonáva pravidelne.

ČISTENIE SPRCHY KOTLA

Približne po každých 300 kávach je potrebné vyčistiť sprchu kotla espressa nasledujúcim spôsobom:

- Uistite sa, či kávovar nie je teplý a zásuvka je odpojená.
- Pomocou skrutkovača uvoľnite dve skrutky, ktoré upevňujú sprchu kotla espressa (obr. 23).
- Kotol vyčistíte vlhkou handrou (obr. 24).
- Sprchu starostlivo vyčistíte teplou vodou vyšúchaním kefou. Skontrolujte, či otvory nie sú upchané, v opačnom prípade ich uvoľnite pomocou špendlíka.
- Sprchu prepláchnite pod kohútikom.
- 2 skrutkami znovu namontujte sprchu.

Záruka neplatí, ak sa čistenie opísané vyššie nevykonáva pravidelne.

ODVÁPŇOVANIE

Odporúča sa pristúpiť k odvápneniu spotrebiča po každých približne 200 kávach. Odporúča sa použiť odvápňovač De'Longhi, ktorý nájdete v obchode.

Postupujte nasledovne:

1. Pred čistením kávovaru vypnite a odoberte zástrčku zo zásuvky.
2. Do kanvice nalejte odvápnovací roztok, ktorý získate rozriedením odvápňovača vodou, podľa pokynov uvedených na balení.
3. Takto získaný roztok nalejte do kotla.
4. Opäť priskrutkujte zátku kotla a roztok nechajte pôsobiť približne 30 minút.
5. Gombík voľby uveďte do polohy „LIGHT“.
6. Umiestnite filter a držiak filtra (bez kávy).
7. Kanvicu umiestnite na odkvapkávaciu misku.
8. Vložte zástrčku do elektrickej zásuvky.
9. Spotrebič zapnite. Po niekoľkých minútach horúci roztok začne pretekať cez držiak filtra do kanvice.
10. Hadičku na vydávanie pary vložte do pohára alebo do šálky. Gombík pary otvorte na niekoľko sekúnd, kým odvápnovací roztok preteká cez držiak filtra. Týmto sa zvnútra hadičky šľahača mlieka odstráni každý zvyšok mlieka.
11. Zatvorte gombík pary (odvápnovací roztok bude naďalej vytekať do kanvice).
12. Keď už do kanvice nebude vytekať nič, spotrebič vypnite a nechajte vychladnúť. Odoberte držiak filtra, filter a kanvicu a vypláchnite teplou vodou.

13. Stopy odvápnovacieho prípravku odstránite vykonaním aspoň 2 cyklov kávy bez použitia kávy, okrem toho vypláchnite aj vaničku šľahača mlieka.

Technické údaje

Sieťové napätie:	pozri štítok
Príkon:	pozri štítok
Rozmery Š x V x H:	246 x 280 x 265 (353) mm
Dĺžka napájacieho kábla:	1,150 mm
Hmotnosť:	2,45 kg



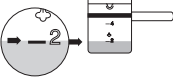
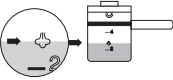
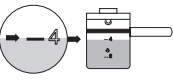
Spotrebič je v súlade s požiadavkami nasledujúcich smerníc ES:

- Smernice o nízkom napätí 2006/95/ES v znení nasl. úprav.
- Smernice o Elektromagnetickej Kompatibilite EMC 2004/108/ES v znení nasl. úprav.
- Európske nariadenie Stand-by 1275/2008 v znení nasl. úprav.
- Materiály a predmety určené pre styk s potravinami sú v súlade s požiadavkami európskeho nariadenia 1935/2004.

LIKVIDÁCIA



V súlade s pokynmi európskej smernice 2002/96/ES nelikvidujte spotrebič spoločne s komunálnym odpadom, ale odovzdajte ho v autorizovanom zbieracom stredisku.

Pre prípravu	Množstvo vody v kanvici	Množstvo kávy vo filtri
2 kávy		
2 kávy cappuccino	Hladina vody sa musí kryť s ryskou označenou symbolom pary vytlačenu na kanvici. 	
4 kávy		
4 kávy cappuccino	Hladina vody sa musí kryť so spodným okrajom kovového pásika. 